

571
1860

ЗАПИСКИ

МИССИОНЕРА КУЗНЕЦКАГО ОТДѢЛЕНІЯ

АЛТАЙСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССИИ,

СВЯЩЕННИКА

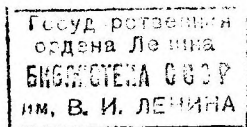
Василія Вербицкаго.

за 1860 годъ.

МОСКВА,

1861.

12503
3



39472-46

ЗАПИСКИ

МИССИОНЕРА КУЗНЕЦКАГО ОТДѢЛЕНІЯ АЛТАЙСКОЙ
ДУХОВНОЙ МИССИИ, СВЯЩЕННИКА ВАСИЛЯ ВЕРБИЦКАГО

за 1860-й годъ.

Въ январь мѣсяцѣ 1860 года, частые и сильныя бураны препятствовали нашимъ поѣздкамъ съ проповѣдью слова Божія къ Черновымъ татарамъ. Сообщенія наши съ ними въ зимнее время возможны только на лыжахъ, и потому посѣщенія наши ограничивались ближайшими улусами.

Въ февралѣ я былъ въ главномъ станѣ Миссіи Улаѣ. По возвращеніи оттуда, въ концѣ мѣсяца, крестилъ въ улусѣ Кузедѣевскомъ 10-ти лѣтняго мальчика *Чермошку*. Онъ возымѣлъ сильное желаніе креститься и учиться грамотѣ. Родители его, идолопоклонники, всячески противились его намѣренію и, между прочимъ, стращали его тѣмъ, что крестить его будутъ въ проруби, и онъ или утонетъ, или замерзнетъ;

а если и останется живымъ, то его угонять въ Алтай, навсегда разлучивъ съ отцемъ и матерью, родомъ и племенемъ и т. п. Но Чермошка, благодатию Божіею, коснувшееся его непорочнаго сердца, остался твердъ въ своемъ желаніи, пріискалъ себѣ путеводителя до нашего улуса, крещеннаго инородца, прибылъ къ намъ, за 160 верстъ, изъ мѣста своего жительства съ р. Мрассы, наставленъ нами въ истинахъ христіанской вѣры, просвѣщенъ св. крещеніемъ, получилъ имя Ермолая, и, не понимая ни одного слова по русски, поступилъ въ число учениковъ нашего училища.

Такъ какъ зимою мало представляется случаевъ крещенія инородцевъ, то въ зимніе мѣсяцы я занимался, по порученію начальника Миссіи, извлеченіемъ изъ бумагъ Миссіи и разработкою матеріаловъ для составленія статистико-историческаго описанія Миссіи.

Благоговѣя къ памяти основателя Миссіи, не могу воздержаться, чтобы не вспомнить, на основаніи сихъ матеріаловъ, объ учрежденіи Миссіи и трудахъ отца архимандрита Макарія.

Отецъ архимандритъ Макарій, священническій сынъ, родился въ городѣ Вязьмѣ, Смоленской епархіи, въ 1792 году. Съ 1801 до 1814 года обучался въ смоленскомъ духовномъ училищѣ и семинаріи. 1814 года поступилъ въ число студентовъ С.-Петербургской академіи, окончилъ тамъ 1817 года курсъ ученія, возве-

день на степень Магистра и опредѣленъ на должность инспектора Екатеринославской семинаріи и профессора церковной исторіи и нѣмецкаго языка. Въ 1818 году вступилъ въ монашество и рукоположенъ во іеромонаха Кіево-Печерской Лавры. Въ 1821 году переведенъ на должность Ректора Костромской семинаріи, съ занятіемъ каѳедры Богословія, и поставленъ архимандритомъ въ Богоявленскомъ монастырѣ. Въ 1825 году онъ перепросился на успокоеніе сначала въ Кіевскую Лавру, а въ 1826 году въ Глинскую Богородицкую пустынь Курской епархіи. Отсюда, по указу Святѣйшаго Синода, состоявшемуся 27 мая 1829 года, отецъ архимандритъ Макарій, движимый Апостольскою ревностью, отправился на проповѣданіе евангелія Сибирскимъ инородцамъ. Прибывъ въ Тобольскъ, жилъ девять мѣсяцевъ въ архіерейскомъ домѣ у преосвященнѣйшаго Евгенія. Избралъ здѣсь себѣ сотрудниковъ—учениковъ Тобольской семинаріи, высшаго отдѣленія, Василія Попова, и средняго отдѣленія—Алексѣя Волкова. По избраніи сотрудниковъ, отецъ архимандритъ Макарій желалъ отправиться изъ Тобольска въ Кокчетавскій округъ. Но, по отзыву г. Генераль-Губернатора западной Сибири, безъ Высочайшаго соизволенія сдѣлать сего было не возможно. Поэтому, отецъ архимандритъ Макарій съ помощниками своими отправился въ Бійскій округъ Томской губерніи, которая, по духовному управ-

ленію, принадлежала тогда къ Тобольской епархїи, чтобы среди Калмыцкаго народа приступить къ первымъ дѣйствіямъ миссіонерской службы. При отправленіи изъ Тобольска, онъ снабженъ былъ походною церковью съ необходимыми принадлежностями, инструкціею, святѣйшимъ Синодомъ изданною въ 1769 году, и прочее.

О. арх. Макарій прибылъ въ Бійскъ 29 августа 1830 г. Первоначальныя правила, которыхъ положилъ онъ держаться съ своими сотрудниками, были слѣдующія :

а.) Желаетъ, да будетъ у насъ все общее, деньги, пища, одѣяніе, книги и прочія вещи, и сія мѣра да будетъ для насъ удобностью въ стремленіи къ единомушію.

б.) Желаетъ, тому изъ насъ, которому опредѣленіемъ начальства будетъ поручено особенное попеченіе о дѣлѣ проповѣданія, повиноваться по правиламъ иноческаго общежитія, какъ въ порученіяхъ, относящихся къ проповѣданію, такъ и въ другихъ отношеніяхъ и случаяхъ; онъ же долженъ во всѣхъ своихъ распоряженіяхъ руководствоваться также правилами общежитія иноческаго и тѣмъ постановленіями, какія мы отъ начальства примемъ за руководство въ служеніи проповѣданія.

в.) Желаетъ принимать отъ него наставленія со вниманіемъ, смиреніемъ и любовію; а наставленія его должны проистекать изъ слова

Божія и быть согласны съ ученіемъ Церкви восточной греко-россійской.

г.) Желаетъ быть предъ нимъ искренними и откровенными въ частомъ исповѣданіи помысловъ и искушеній нашихъ, и вмѣстѣ съ нимъ учиться у Господа уклоняться отъ зла и творить благое; онъ же обязуется всякое исповѣданіе таковое погружать въ бездну милосердія Божія; отнюдь не обличать явно того, что ему открываемо будетъ за тайну; какъ въ исправительныхъ, такъ и во всякихъ другихъ мѣрахъ своихъ дѣйствовать въ смиренной памяти о собственной немощи, по долгу любви и снисхожденія къ братьямъ, и безпристрастно принимая отъ нихъ благонамѣренныя совѣты, полезныя замѣчанія, кроткія напоминанія, въ случаяхъ погрѣшительности поступковъ своихъ искренно виниться предъ ними и просить у нихъ прощенія и пособія къ исправленію своему.

Желаніе свое жить и служить по симъ правиламъ подтвердили своими подписями какъ о. арх. Макарій, такъ и два его сотрудника, и представили къ преосвященному архіепископу Евгению, который и вмѣнилъ имъ въ обязанность поступать по сему.

Первый выѣздъ о. арх. Макарія изъ Бійска былъ 4 сентября 1830 года въ улусъ Улалу, во 100 верстахъ отъ Бійска къ юго-востоку, между горъ Алтайскихъ, по приглашенію одного крещеннаго инородца, улалинскаго жителя, куда

онъ и прибылъ 6-го числа, и крестилъ живнаго у сего инородца Татарина *Елеску*, 17 лѣтъ, которгй, какъ первенецъ благодати Божіей, запечатлѣнъ и именемъ ея, нареченъ бывъ Іоанномъ. Отецъ архимандритъ Макарій сообразилъ, что Улала есть самое удобное мѣсто для учрежденія главнаго пункта Миссіи, какъ близкое къ Черновымъ Татарамъ и Алтайскимъ Калмыкамъ, и на зиму хотѣлъ было сюда переселиться, но не могъ имѣть квартиры. Въ то время здѣсь жили три русскихъ пчеловода, 4 семейства крещенныхъ инородцевъ и семействъ до 15-ти некрещенныхъ Телеутовъ.

Съ половины зимы 1830 г. о. арх. Макарій жилъ съ Алексѣемъ Волковымъ въ Сайдыпскомъ казачьемъ форпостѣ, гдѣ была часовня, въ которой можно было помѣстить походную церковь, а другой помощникъ его заболѣлъ и оставленъ былъ на попеченіи Бійскаго врача.

Весною, въ маѣ 1831. г. о. арх. Макарій переселился въ Улалѣ, купивъ здѣсь избу у одного русскаго пчеловода. Но тѣмъ неохотно уступаетъ свѣту: улалинскіе идолопоклонники, не терпя свѣта слова Божія, задумали скочевать въ Кузнецкій округъ. Тогда мудрый служитель слова, желая приобрѣсть ихъ Христу, на время удалился отъ нихъ въ Майму (8 версть).

Поелику инородцы Бійскаго и Кузнецкаго округовъ, при кочевомъ образѣ жизни, не удерживаются предѣлами своего округа, но переходятъ

дять на жительство изъ одного округа въ другой, и, при дѣйстви Миссии въ Бійскомъ округѣ, начали принимать св. крещеніе инородцы и Кузнецкаго округа, то въ 1831 г., по представленію о. арх. Макарія, дозволено начальствомъ распространить дѣйствія Миссии и на Кузнецкій округъ.

Сначала дикіе инородцы не хотѣли имѣть сношеній съ о. арх. Макаріемъ и избѣгали христіанства. Но потомъ поосмотрѣлись: больные глаза ихъ менѣе стали раздражаться лучами восходящаго солнца вѣры Христовой. О арх. Макарій изъ Маймѣ началъ знакомиться съ Улалинскими Телесутами и приобрѣтаетъ чадъ Церкви Христовой изъ Черновыхъ Татаръ и Алтайскихъ Калмыкъ, поселяя ихъ оседло въ Маймѣ и другихъ ближнихъ деревняхъ. Въ 1834 г., когда большая часть Улалинцевъ крестилась, онъ обратно переселился къ нимъ въ Улалу; впрочемъ по временамъ жилъ и въ Маймѣ. Въ это время онъ имѣлъ двѣ походныя церкви, одну въ Улалу, а другую въ Маймѣ, и употребляя одинъ св. Антимисъ во имя Всемиловитаго Спаса, отправлялъ Богослуженіе въ обоихъ селеніяхъ до прибытія къ нему сотрудниковъ въ 1836 г. и полученія втораго св. Антиминса для церкви во имя Божіей Матери, честныя иконы Ея Смоленскія, въ 1840 г.

О. Арх. Макарій управлялъ Миссією 13 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ. Въ теченіе этого времени при-

обрѣтено Церкви Христовой изъ идолопоклонства муж. пола 366, женск. 309, всего 675 душъ.

Научивъ истинамъ Христіанства и крестивъ идолопоклонниковъ, о. архим. Макарій не ограничивался симъ, но каждаго новокрещеннаго инородца, какъ семьянина, старался обзавести или домикомъ, или скотомъ, или земледѣльческими орудіями, поселяя кочевыхъ близъ себя, приучая ихъ къ осѣдлой жизни.

Благоустроивъ ихъ въ семейномъ быту по возможности, соображаясь съ весьма скудными въ то время средствами Миссіи, о. Арх. Макарій о всѣхъ новокрещенныхъ инородцахъ ходатайствовалъ предъ гражданскимъ Начальствомъ о приведеніи въ исполненіе мнѣнія Государственнаго Совѣта, Высочайше утвержденнаго 17-го Іюля 1826 года, о дарованіи инновѣрцамъ, принимающимъ св. крещеніе, трехлѣтней льготы отъ платежа всѣхъ податей. Новокрещеннымъ Телеутамъ, живущимъ въ Бійскомъ округѣ, онъ исходатайствовалъ, чтобы ихъ не вводили въ составъ другой какой либо волости, но чтобы имъ было позволено оставаться по прежнему въ видѣ особой волости. Всегда ходатайствовалъ предъ начальствомъ, чтобы новокрещенные инородцы управлялись башлыками крещенными же. Вообще о. Арх. Макарій, кромѣ заботъ и пособій при переходѣ инородцевъ изъ кочеваго состоянія и осѣдломъ водвореніи, кромѣ старанія о благоустройствѣ новокрещенныхъ обществъ и каж-

даго семейства и человека, всегда былъ ходатаемъ предъ гражданскимъ Начальствомъ за обиженныхъ новокрещенныхъ инородцевъ, какъ отецъ за чадъ своихъ, рожденныхъ имъ въ духовную жизнь.

Предъ духовнымъ же Начальствомъ о. Архим. Макарій исходатайствовалъ, чтобы было предписано причтамъ о безвозмездномъ исполненіи всѣхъ требъ у новокрещенныхъ инородцевъ, чтобы не требовать съ нихъ руги и не избирать изъ среды ихъ трапезниковъ.

Но, не довольствуясь сими попеченіями о новокрещенныхъ инородцахъ, о. Арх. Макарій простиралъ свой взоръ далѣе. Для удобнѣйшаго обращенія идолопоклонниковъ и утвержденія новопроещеныхъ въ христіанствѣ, онъ представлялъ проектъ свой объ основаніи миссіонерскаго общежительнаго монастыря внутри, или близь Алтая, съ миссіонерскою же приходскою церковью внѣ этого монастыря. Для тойже цѣли о. Арх. Макарій помышлялъ и объ основаніи въ Алтай миссіонерской женской общины, которая бы помогала проповѣдникамъ вѣры въ ихъ дѣлѣ тѣми средствами и способами, которые приличны и особенно свойственны женскому полу.

Съ самаго основанія Миссіи, въ Улалѣ существуютъ мужское и женское училища. Число учениковъ обоего пола значительно, и возрастаетъ съ каждымъ годомъ, такъ что въ насто-

ящее время большая часть Улалинскихъ жителей—грамотные.

Въ 1843 г. о. Арх. Макарій, вслѣдствіе своего прошенія о сложеніи съ него многотрудныхъ обязанностей начальника Миссіи, опредѣленъ Настоятелемъ въ Болховскій Троицкій-Оптинъ монастырь Орловской епархіи, куда отправился изъ Майминскаго стана Миссіи, къ истинному горю всѣхъ знавшихъ его въ просвѣщенномъ имъ краю, 4 Іюля 1844 г. Остатокъ дней своихъ онъ желалъ посвятить на путешествіе въ Іерусалимъ. Въ 1846 г., получивъ позволеніе и паспортъ на сіе путешествіе, онъ сверхъ чаянія заболѣлъ, и 18 Мая 1847 г. отошелъ въ горній Іерусалимъ ко Господу.

Сверхъ миссіонерскаго служенія, которое о. Арх. Макарій проходилъ съ необыкновенною ревностію, онъ совершилъ замѣчательный трудъ, переведя всю Библию на русское нарѣчіе. Книги св. Пророковъ Исаи, Іереміи, Іезекіиля и Даниила, его перевода, недавно появились въ печати. Много онъ писалъ и другихъ сочиненій въ прозѣ, и частію въ стихахъ. Записки его по Миссіи были помѣщаемы въ Христіанскомъ Читаніи. Письма его къ разнымъ лицамъ, благотворившимъ Миссіи, изданы въ 1860 г., въ 2-хъ частяхъ. Слова его изданы 1854 г. Лепта или Священные гимны въ стихахъ, положенные имъ на ноты, и Пѣснь объ Алексіи, челоуѣкѣ Божіемъ, въ стихахъ же, изданы 1847 г. Но, смотря

на огромныя тетради переводовъ его на языкъ Алтайскихъ инородцевъ, нельзя не удивляться его неутомимой дѣятельности.

9 Февраля. Улусъ Кузедѣевскій избранъ нами главнымъ пунктомъ для нашего мѣстопробыванія въ Кузнецкомъ округѣ. Жители сего улуса—крещенные и некрещенные инородцы. Изъ нихъ и первые требовали за собою бдительнаго духовнаго надзора и увѣщанія, потому что, живя вдали отъ приходской церкви, мало различались отъ некрещенныхъ. Провидѣнію Божию благоугодно было очистить это мѣсто, оскверненное идольскими жертвоприношеніями. Мы прибыли сюда съ походною церковію во имя св. Іоанна Крестителя, 13 Декабря 1858 г., и, не взирая на не очень радушный пріемъ со стороны суевѣрныхъ жителей, съ Божією помощію утвердились здѣсь на квартирахъ тѣсныхъ и холодныхъ, какія только возможно было найти въ бѣдномъ инородческомъ улусѣ. Двѣ зимы провели мы не очень покойно, но теперь, благодареніе Господу, поустроились. На самомъ живописномъ берегу р. Кондомы выстроили домъ для священника, для церковнослужителя, и избу для училища, съ необходимыми службами. Но вотъ мы устроились, а для церкви св. Іоанна Крестителя нѣтъ еще приличнаго крова; хранина, гдѣ она помѣщается, кромѣ того, что чужая, весьма тѣсна и безъ печи. Но всегда благодѣющему намъ Господу благоугодно было

послать намъ и сегодня велие утѣшеніе,—при Архипастырскомъ писаніи на имя начальника Миссіи, мы получили 250 р. сер. на устроеніе церкви въ улусѣ Кузедѣевскомъ, присланные графинею Марією Адлербергъ въ пользу Миссіи. Да вознесется эта жертва къ престолу благодати Божіей въ воиѣ благоуханія духовнаго, и да низведеть въ душу благотворительницы отъ Господа милость и благословеніе!

По полученіи столь благовременнаго пособія, мы поспѣшили, по вскрытіи рѣкъ, заготовить матеріалы для построенія церкви, и теперь осталось только пріискать мастеровъ.

26 Мая. Отъ тойже особы, съ нѣкоторыми другими участницами въ дѣлѣ благотворенія Миссіи, получено нами еще 200 р. сер. на построеніе церкви, и 30 р. въ пользу бѣдныхъ инородцевъ. Изъ послѣднихъ сдѣлано слѣдующее употребленіе: бѣднѣйшему и многосемейному инородцу улуса Кузедѣевскаго Андрею куплена лошадь за 9 р., бѣдной вдовѣ Иринѣ, имѣющей 5-хъ малолѣтнихъ дѣтей, куплена корова за 6 рубл. 57 к.; бѣднѣйшему Христофору, который, по смерти отца своего, выгнанъ своими братьями изъ родительскаго дома и велъ съ своимъ семействомъ горькую, скитальческую жизнь, купленъ домикъ съ амбаромъ, погребомъ и дворомъ за 9 р. Остальные 5 р. 43 к., употреблены на покупку муки и раздачу тѣмъ, которые нуждались въ дневномъ пропитаніи.

Такимъ образомъ этимъ приношеніемъ удовлетворены были многія вопіющія нужды бѣдниковъ.

24 *Іюня*. По наставленіи въ истинахъ Христовой вѣры, крестилъ сегодня инородца *Качора*. Въ прошломъ 1859 г. Качоръ проѣзжалъ нашимъ улусомъ для сдачи ясака, былъ у меня, жаловался на удушье и на то, что много *прокалалъ* скота, но напрасно, и подавая мнѣ кружокъ воска около 2 ф., сказалъ: «это вашему Богу *Николѣ* милостивому, онъ мнѣ не поможетъ ли.» Я объяснилъ Качору, что всѣ болѣзни наши происходятъ отъ собственныхъ грѣховъ нашихъ, а не отъ дѣйствія шайтана, какъ они вѣруютъ; что шайтанъ власти надъ созданіемъ Божіимъ никакой не имѣетъ, а всѣмъ, что на небѣ и на землѣ, управляетъ одинъ только Творецъ неба и земли, истинный Богъ, Которому мы поклоняемся, и *Никола* милостивый этому же одному истинному Богу служить и поклоняется; самъ онъ не Богъ, а только угодникъ Божій, котораго Богъ возлюбилъ за его святую жизнь. Советовалъ ему креститься, чтобы, съ очищеніемъ души отъ грѣховъ, сдѣлаться изъ врага Божія чадомъ Божіимъ и получить исцѣленіе не только тѣлесное, но и душевное. Качоръ остался тогда непреклоненъ, а нынѣ явился опять ко мнѣ, блѣдный и изможденный, и просилъ травы, которой я давалъ извѣстному ему инородцу улуса *Осиновскаго*. Я ему сказалъ:

«одна трава тебѣ не поможетъ; сначала крестись, тогда дамъ тебѣ и травы, соответственно твоей болѣзни, а не той, которой ты просишь, и непременно будешь здоровъ». Качоръ крестился, и я, составивъ ему наборъ изъ травъ ^{а)}, приказалъ пить, какъ чай, но всегда съ предварительною молитвою, чтобы Господь далъ этимъ травамъ силу исцѣлить его. И Юаннъ (бывшій идолопоклонникъ Качоръ) отправился на мѣсто своего жительства, на р. Мындабапъ, внутри самой Черни; тамъ есть у меня и другое крещенное семейство. Дай Богъ, чтобы начатки христіанства, будучи еще въ томъ дикомъ мѣстѣ горчичнымъ сѣменемъ, разрослись въ тѣнистое и многоплодное дерево.

2 *Августа*. Посѣтилъ наше отдѣленіе Миссін Преосвященнѣйшій Парѳеній, архипастырь нашъ. Всѣ инородцы, въ праздничныхъ одеждахъ, собрались въ церковь и вокругъ нея, и получили благословеніе владыки. Его Преосвященство обдѣлилъ бѣдныхъ инородцевъ деньгами, учениковъ благословилъ серебряными крестиками, а Ермолаю, крещенному въ февралѣ этого года, кромѣ крестика, подарилъ платокъ и коробочку, что онъ тщательно сохраняетъ доселѣ и съ восторгомъ показывалъ навѣщавшему его некрещенному брату его. Дѣти прочли, пропѣли, что умѣли, и представили образцы своего писа-

а) Мать-мачихи, Вероники, Медвѣжьего — уха и Солодки.

нія владыкѣ, и получили благословеніе и по прянику.

3 Августа. По благословенію владыки, я отправился съ начальникомъ Миссіи вслѣдъ за его Преосвященствомъ до Уалы, а оттуда сопутствовалъ ему на Телецкое озеро. Это озеро, иначе называемое *Алтын-норъ*, или *Алтын-кулъ*, т. е. золотое озеро, по преданію окрестныхъ его жителей Телессовъ, получило свое названіе по слѣдующей причинѣ: въ давно-минувшія времена во всемъ Алтаѣ былъ голодъ. Одинъ Калмыкъ обладалъ большимъ слиткомъ золота, и обойдя весь Алтай съ своимъ сокровищемъ, не могъ приобрѣсти ни одного куска хлѣба. Раздосадованный богатый бѣднякъ бросилъ свой слитокъ въ озеро, и самъ погибъ въ волнахъ его.

Телецкое озеро находится въ сѣверной части Алтая, изобилуетъ всякаго рода рыбою, въ длину простирается верстъ на 90, и въ ширину въ нѣкоторыхъ мѣстахъ верстъ на 20. Русскіе нашли его въ 1632 г., когда боярскій сынъ Петръ Собанскій предавалъ смерти или плѣну свободныхъ жителей, здѣсь кочевавшихъ. Нынѣ Телессы, подчиняясь двумъ правительствамъ, Русскому и Китайскому, наслаждаются спокойствіемъ. Давно я желалъ взглянуть на живописное море и искупаться въ чистыхъ, свѣтлыхъ водахъ его; неоднократно бывалъ, по дѣлу службы своей, въ 25 верстахъ отъ него, но желаніе мое до сихъ поръ не исполнялось.

Наконецъ представился мнѣ счастливый случай насладиться красотою Телецкаго озера. Преосвященный Парѣній, движимый ревностною любовію къ новопросвѣщаемому Евангельскою проповѣдью отдаленному краю его обширной епархіи, не смотря на трудные проѣзды по Черни, рѣшился посѣтить Телецкое озеро и благословить малое стадо Христова новокрещенныхъ окрестныхъ его жителей.

9 Августа, при ясномъ и тихомъ небѣ, мы отправились изъ главнаго стана Миссіи—Улалы сначала на легкихъ телѣжкахъ до инородческаго селенія Билолі (20 верстѣ), а потомъ 150 верстѣ ѣхали верхомъ по узкимъ, грязнымъ тропамъ, пробиваясь сквозь древесную чащу, въ иныхъ мѣстахъ отклоняя сучья, направившіеся прямо въ лице и нерѣдко срывающіе шапки путниковъ, сохраняя ноги отъ болѣзненныхъ прижимовъ къ древеснымъ пнямъ, переходя по нѣскольку разъ быстрыя, съ шумомъ несущіяся по камнямъ рѣки Сары-Копшу и Уймень, при чемъ холодная вода заливалась въ сапоги наши, и перескакивая многочисленные круто-берегіе ручьи, колодины и другія препятствія, часто встрѣчавшіяся на пути.

10 Августа ночевали въ палаткѣ, которую разбили на правомъ берегу р. Сары-Копши. Ночью іеродіаконъ Миссіи, о. Смарагдъ, проснувшись, съ изумленіемъ увидѣлъ палатку освѣщенною, тогда какъ въ ней не было огня ве-

щественнаго, и внѣ ея царствовала кругомъ глубокая тьма, и вскорѣ заснулъ опять. Владыка приписалъ это явленіе святымъ мощамъ Антиминса, бывшаго съ нами.

12 Августа прибыли мы на Телецкое озеро. Преосвященный, изъ уготованной лодки, сильно колеблемой волнами, освятилъ воды его, и, въ сопровожденіи нашемъ, съ пѣніемъ: «*Гласъ Господень на водахъ... Въ Чермилмъ мори...*» и другихъ церковныхъ пѣсней, приличныхъ случаю, переправился на противоположный берегъ. Видъ Телецкаго озера и береговъ его очарователенъ. Южный берегъ необитаемъ, на немъ только небольшая дельта Чалушмана представляетъ ровную почву и луговья мѣста. Дикій, непроходимый западный берегъ, возвышаясь круто, отличается разнообразными, часто отвѣсно-стоящими, грозными утесами, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ съ сребристыми водопадами. Въ 25 верстахъ ниже Телецкаго озера, при устьѣ рѣчки Кебезени, трудами и попеченіемъ Алтайской Миссіи, заведено селеніе вновь крещенныхъ инородцевъ съ храминою для походной Церкви.

13 Августа, отслушавъ здѣсь Божественную литургію и посѣтивъ всѣ, безъ исключенія, курныя юрты и домики новокрещенныхъ инородцевъ, одѣливъ бѣдняковъ деньгами и утѣшивъ тѣхъ, которыхъ нивы пострадали отъ града и инея, обѣщаніемъ въ непродолжительномъ времени доставить хлѣба, ячменя и земле-

дѣльческихъ орудій, милостивѣйшій Архипастырѣ нашѣ отправился по р. Бѣи на плоту Томскаго купца А. П. П., производившаго опытъ приготовления Телецкихъ сельдей. Бѣя выпадаетъ изъ озера стремительно, и потому плотъ нашѣ понесло не тише парохода. Всѣ были веселы и довольны. Вотъ приближается и знаменитый порогъ *Юртокъ*, въ 55 верстахъ отъ Телецкаго озера. Лоцманъ, Бѣйскій мѣщанинъ, самоувѣренно приказываетъ гребцамъ прибавить силы, но было поздно. Плотъ налетѣлъ на камень, который перебралъ всѣ бревна по одному, поднимая каждое на аршинъ вышины, и наконецъ пересѣкъ оплотину, — бревно 9 вершковъ въ отрубѣ. Произошло смятеніе. Всѣ желали скорѣе пристать къ берегу и, сколько возможно было, приближались къ нему. Преосвященный, при видѣ опасности, прыгнулъ въ воду по-поясъ. Его примѣру послѣдовали: Ф. П. Савинъ; начальникъ Миссіи о. протоіерей Стефанъ Ландышевъ, А. П. П., толмачъ нашъ, казакъ и рабочіе. Между тѣмъ боковыя бревна стали расходиться, весла потеряли свое назначеніе и поплыли свободно. На расходящемся плоту остались только мы двое съ іеродіакономъ Миссіи, о. Смарагдомъ, освободившись на всякій случай отъ лишняго платья и обуви. Но вскорѣ плотъ раздѣлился на нѣсколько частей. Сумы, чемоданы и платье наше, равно кедровыя шишки лоцмана и рыбу П. надобно было спасти. Мы, не-

сясь быстрымъ теченіемъ бурной рѣки, собирали все это, исключая шишекъ, въ одно мѣсто, и пробовали мелкія вещи кидать на берегъ, но они, не долетая до него, снова падали въ воду. Такимъ - образомъ неслись мы на разбитыхъ останкахъ плота, порознь другъ отъ друга, около 5 верстъ. Преосвященный и его спутники не успѣвали слѣдовать за нами и опасались за насъ, особенно, когда насъ понесло прямо на неприступную скалу. Дѣйствительно, минута была рѣшительная и я, при видѣ грознаго утеса, почелъ необходимымъ, примѣрно въ 50 саж. отъ него, бросить свою частицу плота и спастись вплавь. Съ помощію Божіею и заступленіемъ Ангела - Хранителя благополучно достигъ берега, и, мокрый добѣжавъ до скалы, увидѣлъ, что опасеніе наше было напрасно. Возлѣ скалы устье рѣчки Талоя образовало заводь, которая и была естественною пристанью о. Смарагда и всѣхъ разбитыхъ частей нашего плота, состоявшаго изъ 120 бревенъ; даже шишки, тѣснимыя р. Талоемъ и непринимаемая Біей, кружились на одномъ мѣстѣ. Скоро явились къ намъ и Татары ближайшаго аула съ лодками. Къ величайшему удовольствію нашему, все наше имущество, за исключеніемъ незначительныхъ вещей, Провидѣніемъ Божіимъ спасено. Сейчасъ развели мы огонь, обсушились, воздали хвалу Господу, видимо за молитвы святителя нашего благодарившему намъ, и напи

лись чаю. Когда же все поуспокоилось, тогда, взирая на картину разрушенія, несущіяся бревна и заходящія въ заводъ, я привелъ себя на память стихи *Иліады* :

„Валъ, при порогѣ, огромный шумитъ, и высокіе окрестъ
 „Воютъ брега, отъ валовъ, изрыгаемыхъ быстро на сушу.
 „Страшно высокій, великій утесъ у пѣнистой бездны
 „Гордо встрѣчаетъ и буйные вихрей свистящихъ набѣги,
 „И надменные волны, которыя противу хлещутъ“.

Плоть снова устроили, разбили палатку и ночевали на мѣстѣ своего избавленія.

14 *Августа* благополучно пронеслись по порогу *Кузенскому*, миновали *Подсосный* камень, любовались *Сундучною* горою на правомъ берегу р. *Біи* и, при *Ацауловомъ* камнѣ, оживили въ памяти собственное свое приключеніе. Камень этотъ увѣковѣчилъ свое именованіе оттого, что у *Бійскаго* купца *Ацаулова* нѣкогда разбилъ плотъ, лишивъ его 200 пудовъ орѣховъ. Вообще въ верховьяхъ р. *Біи* путь на большихъ плотахъ опасенъ.

15 *Августа* прибыли въ *Макарьевское* отдѣленіе *Миссіи*, на лѣвомъ берегу *Біи*, во время совершавшейся литургіи, гдѣ, простившись съ водянымъ путемъ, *Преосвященный*, соборнѣ съ нами, отслужилъ благодарственное молебствіе за наше спасеніе *Божіей Матери*, яко *благотѣшному пристанищу плавающихъ*, и *Чудотворцу* и *Святителю Николаю*.

По прибытіи съ *Телецкаго озера* въ улусть

Кузедѣвскій, я занимался, по благословенію преосвященнѣйшаго Владыки, составленіемъ *Руководства къ изученію Алтайскаго языка*», съ помощію матеріаловъ, доставленныхъ мнѣ начальникомъ Миссіи, по обще-предначертанному нами плану.

Языкъ Алтайскихъ инородцевъ Бійскаго и Кузнецкаго округовъ раздѣляется на нѣсколько нарѣчій, въ основаніи сходныхъ между собою; впрочемъ главныхъ нарѣчій два: Алтайскихъ Калмыкъ и Черновыхъ Татаръ. Сходно съ первыми говорятъ Телеуты Кузнецкаго округа, живущіе по р. Бачату, а ко вторымъ принадлежатъ инородцы Кондомскіе, Мрасскіе Кузнецкаго округа и Кумандинцы Бійскаго. Знающему два главныя нарѣчія: Алтайское и Черновое, можно свободно объясняться со всѣми Алтайскими инородцами. По этому, въ руководствѣ, составленномъ нами, показаны отличія этихъ нарѣчій.

Давно была ощутительна потребность въ подобномъ руководствѣ, и, со времени самыхъ первоначальныхъ опытовъ и дѣйствій Миссіи нашей, собираемы были матеріалы для составленія онаго, но не легко было разработать эти матеріалы и привести въ порядокъ, потому что, по выраженію блаженной памяти о. Арх. Макарія, «накопляемое собраніе татарскихъ словъ и рѣченій уподоблялось сумѣ нищаго, въ которой куски всякаго хлѣба, и мягкаго, и черстваго, и

пшеничнаго, и ржаного, и свѣжаго, и загнива-шаго смѣшаны вмѣстѣ.» Въ настоящее время, съ образованіемъ инородческихъ приходоѡ, въ которыхъ ббольшая половина не понимаетъ Русскаго языка, потребность руководства, преимущественно для инородческихъ пастырей, сдѣла-лась еще ощутительнѣе.

14 *Сентября*. День Воздвиженія честнаго и животворящаго Креста недавно стали праздни-ковать по казацкой линіи Кузнецкаго округа. 15-ть лѣтъ назадъ тому казакъ Гусевъ, проживавшій въ станицѣ Кандалепской, въ этотъ день гото-вился сгрѣбать сѣно въ копны. Дѣти его ска-зали ему: «сегодня грѣшно работать, батюшка, день праздничный». Старикъ Гусевъ, кромѣ не-почтенія къ празднику, прибавилъ еще слова глумленія: «Какой вамъ праздникъ? сегодня праздникъ только для медвѣдей, которые съ этого дня убираются въ берлоги». Дѣти болѣе не настаивали, пошли вмѣстѣ съ отцемъ своимъ на работу и познали все согрѣшеніе свое: у ка-зака Гусева, при самомъ началѣ работы, повер-нулась шея на сторону, и онъ, до конца своей жизни, былъ живымъ поученіемъ того, что въ праздничные дни, оставивъ всѣ дѣла житейскія и занятія обыкновенныя, единственно должно за-ниматься дѣлами спасительными для души своей.

Осень нынѣшняго года была дождлива. За грѣхи наши Господь послалъ на жителей наше-го улуса довольно опасную болѣзнь:—распухало

горло, отчего нѣкоторые умирали, особенно дѣти. Всѣ инородцы наши обращаются къ намъ за медицинскою помощью, но непременно съ тѣмъ, чтобы получить скорое исцѣленіе, хотя это бываетъ иногда физически невозможно, даже при пособіяхъ опытныхъ врачей. Кому поможемъ мы—это хорошо, *чакши*; но кому нѣтъ, вотъ и бѣда, *чабалъ*. «Лучше бы мы», говорятъ суевѣрные, «обратились къ камамъ». Тогда какъ въ самомъ дѣйствиіи шаманства, или вскорѣ послѣ него, весьма часто больные умираютъ. Но тамъ камъ скажетъ, что шайтанъ очень озлобился за то, что давно ему не было жертвы и умиловить его уже было поздно, и, слѣдовательно, они же сами виноваты; и суевѣрные инородцы остаются довольны рѣшеніемъ кама.

Улусъ нашъ окруженъ лѣсомъ и каменистыми горами, и потому естественно, что въ немъ были и прежде змѣи, есть и теперь; но прежде ихъ не замѣчали, а какъ нами уничтоженъ языческій праздникъ березы, совершаемый инородцами Кузнецкаго округа весною, то говорятъ, что и змѣй стало больше. Нынѣшнимъ лѣтомъ змѣя ужалила трех-лѣтняго мальчика въ ногу, недалеко отъ своего дома. Вина прямо падаетъ на насъ, и улика на лице. Чтò дѣлать? Грустно стало мнѣ. Я обратился къ Господу Богу съ искреннею молитвою, и далъ мальчику принимать по чайной ложкѣ деревяннаго масла, настояннаго до-красна звѣробоемъ, ногу перевя-

заль, и опухоль растирала согрѣтымъ коноплянымъ масломъ, и Господь услышалъ молитву мою,—на третій день мальчикъ совершенно выздоровѣлъ. Отецъ его, Макарь, повеселѣлъ и охотно соглашался со мною, что безъ Божіей воли ничего на свѣтѣ не бываетъ и быть не можетъ, и что шайтанъ хотя и дѣлаетъ зло человѣку, но только такому, который самъ предается ему, оставляетъ вѣру въ истиннаго Бога и своєю грѣхвною жизнію отгоняетъ отъ себя Ангела-хранителя своего.

Въ теченіе 1860 года крещено мною обратившихся изъ идолопоклонства муж. пола 5, жен. 4, обоего 9 человѣкъ. Инородческихъ дѣтей обучалось грамотѣ 16 человѣкъ, изъ коихъ 2 кончили ученіе, выучившись читать, писать, считать, правильно произносить молитвы, и получивъ необходимыя свѣдѣнія изъ Священной Исторіи, преподаваемой въ изустныхъ разсказахъ. Обученіемъ дѣтей съ августа мѣсяца занимался послушникъ Павелъ Розовъ съ истиннымъ усердіемъ, равно онъ же ходилъ и за больными съ христіанскимъ терпѣніемъ и любовію, и многимъ помогалъ самыми обыкновенными травами, которыхъ мы, каждое лѣто, съ помощію учениковъ, запасаемъ въ довольномъ количествѣ.

(Изъ ежемѣсячнаго изданія: Душеполезное Чтеніе, 1861 г. Сентябрь.)

Печатать позволяется. Сентября 11 дня, 1861 года.

Цензоръ *Протоіерей Павелъ Беневоленскій.*

ТИПОГРАФІЯ В. ГОТЪЕ.